

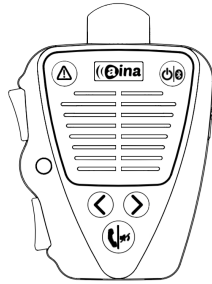
# AINA PTT Voice Responder

## QUICK GUIDE

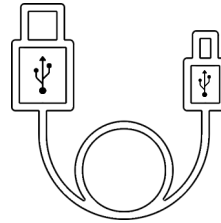
AINA Wireless

DOC ID : IU0002 ver. 3.2.

### INCLUDED IN THE PACKAGE

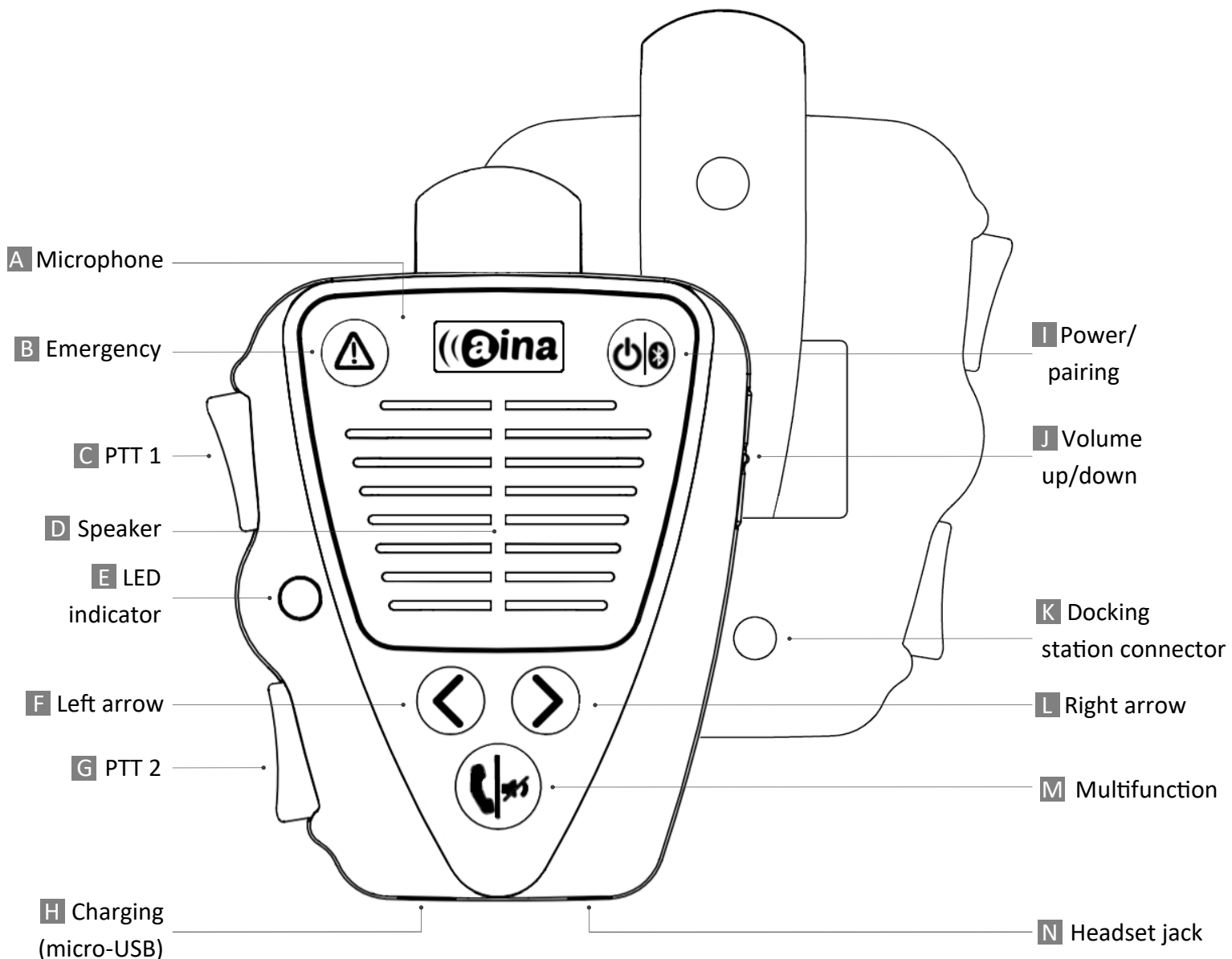


X 1

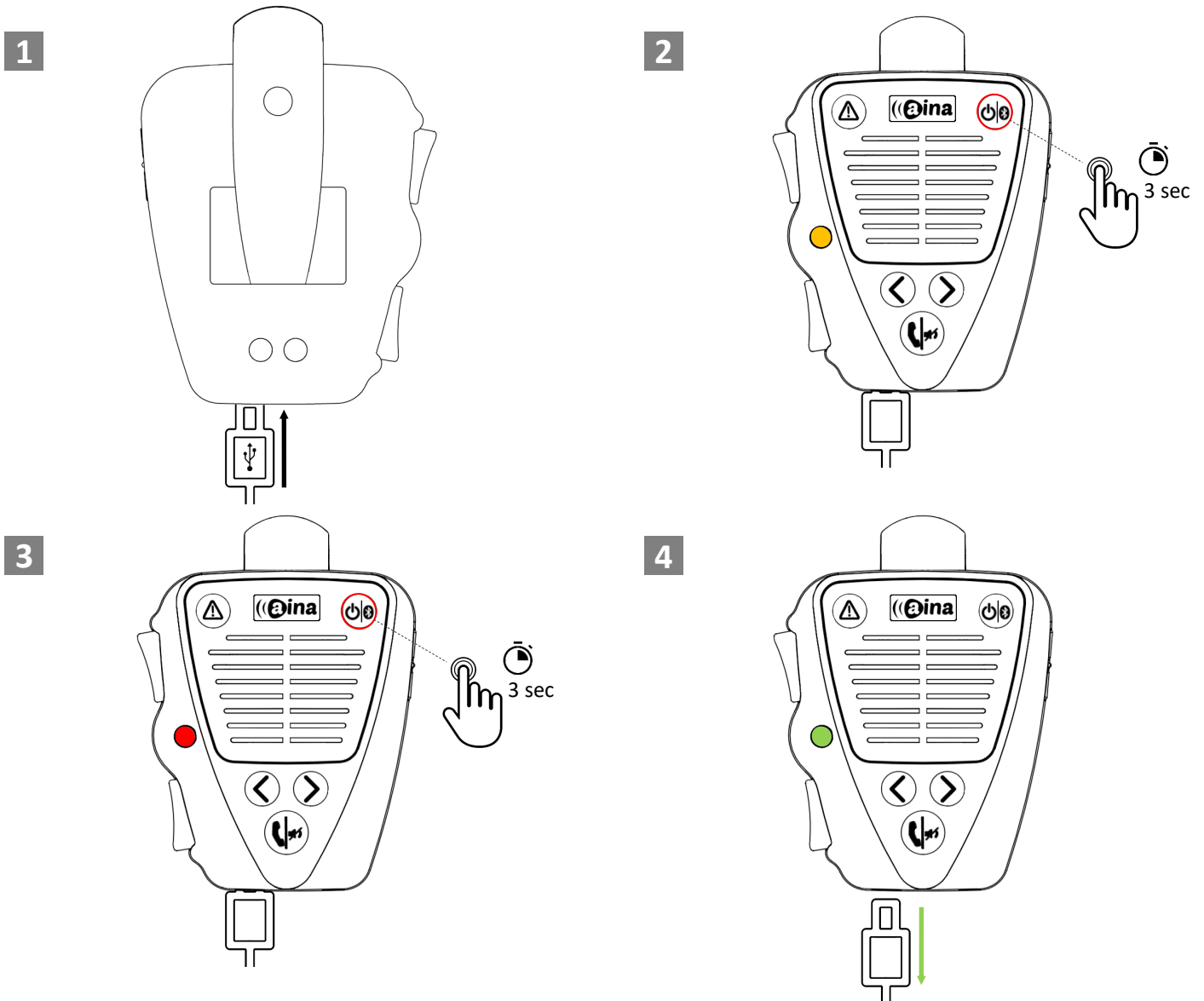


X 1

### BUTTONS AND CONNECTIONS



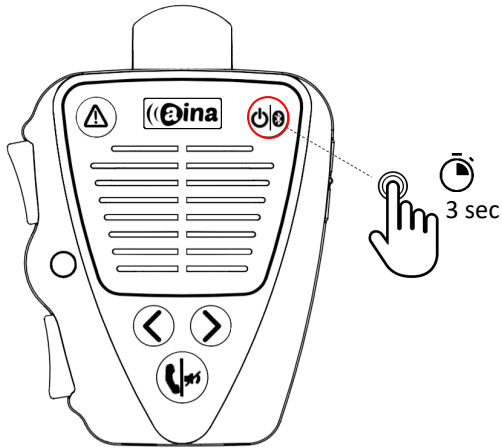
## FIRST USE — CHARGING THE BATTERY



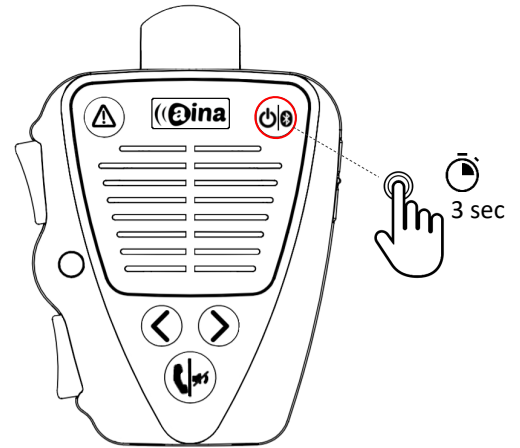
- EN** 1. Connect the provided USB cable to the device and wall charger/ computer 2. Turn on the device 3. Turn off the device 4. Disconnect the USB cable when the device is fully charged (the LED indicator turns green). NOTE! Wall charger/ computer: min. 500mA / Docking station: min. 700mA / Max. allowed: 2.8A.
- DE** 1. Verbinden Sie das im Lieferumfang enthaltene USB-Kabel mit dem Gerät und dem Ladegerät/Computer. 2. Schalten Sie das Gerät ein. 3. Schalten Sie das Gerät aus. 4. Trennen Sie das USB-Kabel, sobald das Gerät voll aufgeladen ist (die LED-Anzeige leuchtet dann grün). HINWEIS: Ladegerät/Computer: min. 500 mA / Dockingstation: min. 700 mA/maximal zulässig: 2,8 A.
- FR** 1. Connectez le câble USB fourni au dispositif et au chargeur mural / à l'ordinateur. 2. Allumez le dispositif. 3. Éteignez le dispositif. 4. Débranchez le câble USB quand le dispositif est complètement chargé (le voyant LED passe au vert). ATTENTION: Chargeur mural / ordinateur: 500 mA min. / station d'accueil: 700 mA min. / maximum autorisé: 2,8 A.
- ES** 1. Conecta el cable USB al dispositivo y un cargador/ computadora 2. Enciende el dispositivo 3. Apaga el dispositivo 4. Desconecta el cable USB cuando el dispositivo está completamente cargado (la luz LED cambia a verde). ¡NOTA! Cargador de pared/ computadora: min. 500mA / Base de carga: min. 700mA / Max. permitido: 2.8A.









## POWER ON / OFF

**ON**



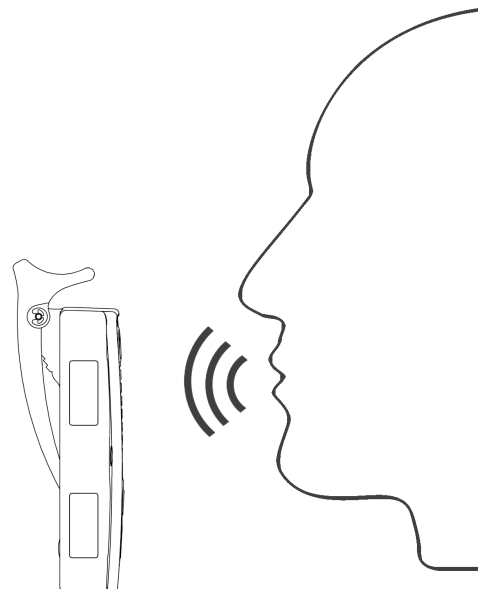
**OFF**



- EN** Turn on by pressing button  for 3 seconds.  
Turn off by pressing button  for 3 seconds.
- DE** Zum Einschalten die Taste  3 Sekunden lang gedrückt halten.  
Zum Ausschalten die Taste  3 Sekunden lang gedrückt halten.
- FR** Pour allumer le dispositif, appuyez sur le bouton  pendant 3 secondes.  
Pour éteindre le dispositif, appuyez sur le bouton  pendant 3 secondes.
- ES** Enciende el dispositivo presionando el botón  por 3 segundos.  
Apaga el dispositivo presionando el botón  por 3 segundos.

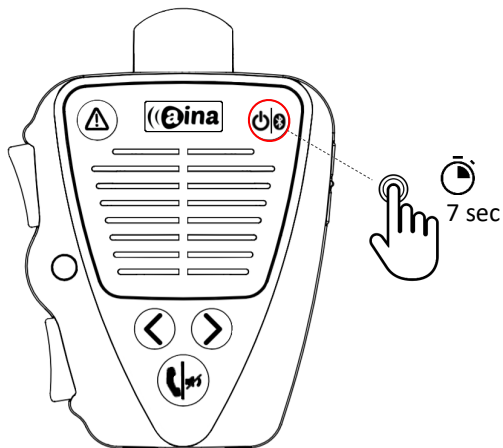
## MICROPHONE PERFORMANCE TIP

- EN** For best result hold the device 15-20cm from your mouth when
- DE** Halten Sie das Gerät 15–20 cm von Ihrem Mund entfernt, um ein
- FR** Pour de meilleurs résultats, gardez le dispositif à 15–20 cm de
- ES** Para obtener los mejores resultados, mantén el dispositivo a 15-

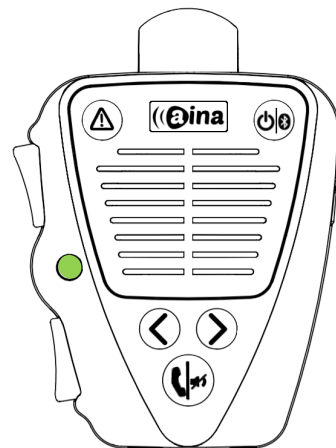


## PAIRING

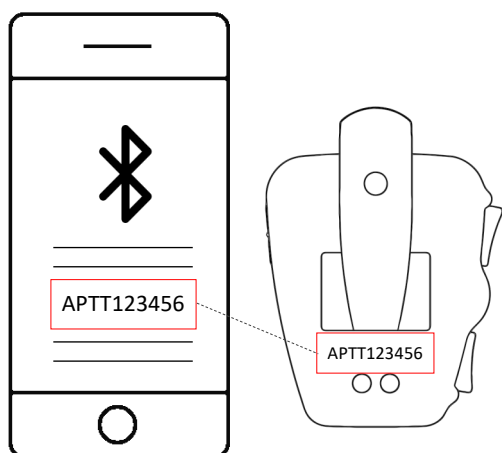
1



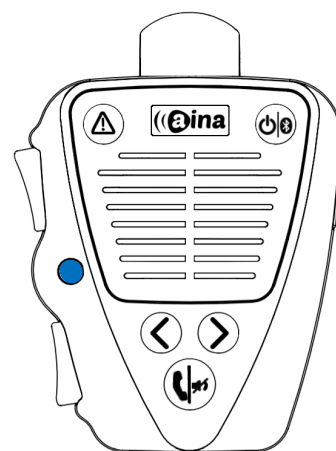
2







3



4



- EN** 1. Simultaneously turn on the device and put into pairing mode by pressing button  for 7 seconds 2. The LED will display fast green blinks 3. Pair via Bluetooth to your phone 4. The device is paired when the LED blinks blue. NOTE! For security reasons, single pairing only.
- DE** 1. Um das Gerät einzuschalten und es gleichzeitig in den Kopplungsmodus zu setzen, Taste  7 Sekunden lang gedrückt halten. 2. Die LED blinkt dann schnell grün. 3. Über Bluetooth mit Ihrem Telefon koppeln. Blinkt die LED blau, ist das Gerät gekoppelt.. HINWEIS: Aus Sicherheitsgründen ist nur eine Einfachkopplung möglich.
- FR** 1. Pour allumer le dispositif et le mettre simultanément en mode couplage, appuyez sur le bouton  pendant 7 secondes. 2. Le voyant LED clignote rapidement en vert. Couplez le dispositif à votre téléphone via Bluetooth. Le voyant LED passe au bleu dès que le dispositif est bien couplé. ATTENTION: Pour des raisons de sécurité, seul le couplage simple est possible.
- ES** 1. Simultáneamente enciende el dispositivo y ponlo en modo de emparejamiento presionando el botón  por 7 segundos 2. La luz LED parpadeará rápidamente en verde 3. Conecta vía Bluetooth a tu teléfono 4. Cuando el LED cambia ha azul, el dispositivo está conectado. ¡NOTA! Por razones de seguridad, conexión a un teléfono a la vez.

1. Do not put the device near your ear.
2. Avoid contact with magnetic stripe cards.
3. Charging temperature: +10°C - + 45°C.
4. Operating frequency range: 2400 - 2483.5MHz.
5. Bluetooth power level: Class 2 (Classic 2mW, Smart 2.5mW)



## OPERATION

For more detailed instructions on setting up and using your PTT Voice Responder, please refer to the User Manual, available online at [www.aina-wireless.com](http://www.aina-wireless.com)

## CUSTOMER CARE

If any part of the equipment is damaged on arrival, contact the shipper to conduct an inspection and prepare a damage report. Save the shipping container and all packing materials until the inspection and the damage report are completed.

In addition, contact the Customer Care to make arrangements for replacement equipment. Do not return any part of the shipment until you receive detailed instructions from an AINA Wireless representative.

Contact Customer Care at:

Phone Number: + 358 40 322 6717

E-mail: [sales@aina-wireless.com](mailto:sales@aina-wireless.com)

## WARRANTY REGISTRATION

Please register this product within 10 days of purchase. Registration validates the warranty coverage, and enables AINA Wireless to contact you in case of any safety notifications issued for this product.

Registration can be made online at: [www.aina-wireless.com](http://www.aina-wireless.com)

While on our website, please review the applicable battery and/or product warranty literature.

1. Halten Sie das Gerät nicht am Ohr.
2. Vermeiden Sie den Kontakt mit Magnetstreifenkarten.
3. Ladetemperatur: +10 °C – +45 °C.
4. Betriebsfrequenzbereich: 2400–2483,5 MHz.
5. Bluetooth-Leistung: Klasse 2 (Classic 2 mW, Smart 2,5 mW).



## OPERATION

Detailliertere Anweisungen zur Einrichtung und Verwendung Ihres PTT Voice Responders finden Sie in der Online-Gebrauchsanweisung unter [www.aina-wireless.com](http://www.aina-wireless.com)

## KUNDENDIENST

Sollte ein Teil des Geräts bei Erhalt beschädigt sein, wenden Sie sich an das Versandunternehmen, um eine Untersuchung und die Erstellung eines Schadensberichts zu veranlassen. Bewahren Sie den Versandbehälter und alle Verpackungen auf, bis die Untersuchung und der Schadensbericht abgeschlossen sind.

Setzen Sie sich darüber hinaus mit dem Kundenservice in Verbindung, um die Bereitstellung eines Ersatzgeräts zu vereinbaren. Senden Sie keinen Teil der Sendung zurück, bevor Sie detaillierte Anweisungen vonseiten eines Vertreters von AINA Wireless erhalten haben.

Kontakt Kundenservice:

Telefon: + 358 40 322 6717

E-Mail: [sales@aina-wireless.com](mailto:sales@aina-wireless.com)

## GARANTIE REGISTRIERUNG

Bitte registrieren Sie dieses Produkt innerhalb von 10 Tagen nach dem Kauf. Durch die Registrierung wird die Garantie bestätigt. Außerdem ermöglichen Sie AINA Wireless so, Sie hinsichtlich eventueller Sicherheitsmeldungen zum Produkt zu kontaktieren.

Registrieren Sie Ihr Produkt online unter: [www.aina-wireless.com](http://www.aina-wireless.com)

Machen Sie sich auf unserer Website auch mit der Dokumentation zur Akku- und/oder Produktgarantie vertraut.

1. Ne positionnez pas le dispositif près de votre oreille.
2. Évitez le contact avec les cartes à bande magnétique.
3. Température de chargement : +10 °C – +45 °C.
4. Gamme de fréquences de fonctionnement: 2400–2483,5MHz.
5. Puissance Bluetooth : classe 2 (Classic 2 mW, Smart 2,5 mW)



## OPÉRATION

Pour obtenir des informations plus détaillées sur la configuration et l'utilisation de votre PTT Voice Responder, veuillez consulter le manuel d'utilisation, disponible en ligne sur [www.aina-wireless.com](http://www.aina-wireless.com)

## SERVICE À LA CLIENTÉLE

Si une pièce de l'appareil est endommagée au moment de la réception, veuillez contacter l'expéditeur afin qu'il effectue une inspection et prépare un rapport des dommages. Gardez le carton et tous les matériaux d'emballage jusqu'à ce que l'inspection et le rapport soient achevés.

Veuillez également contacter le service client afin d'organiser le remplacement du dispositif. Ne retournez aucune partie du colis avant d'avoir reçu les instructions détaillées d'un représentant d'AINA Wireless.

Contactez le service client :

Téléphone : + 358 40 32 26 71 7

E-mail : [sales@aina-wireless.com](mailto:sales@aina-wireless.com)

## ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

Veuillez enregistrer ce produit dans les 10 jours suivant l'achat. L'enregistrement valide la garantie et permet à AINA Wireless de vous contacter en cas de notification de sécurité relative à ce produit.

Veuillez effectuer l'enregistrement en ligne sur [www.aina-wireless.com](http://www.aina-wireless.com)

Lors de votre visite de la page, veuillez consulter la documentation relative à la garantie de la batterie et / ou du produit.

1. No mantenga el dispositivo cerca de su oído.
2. Evite el contacto con tarjetas de banda magnética.
3. Temperatura de carga: + 10°C - + 45°C.
4. Frecuencia de funcionamiento: 2400 – 2483,5MHz
5. Nivel de potencia de Bluetooth: Clase 2  
(Classic 2mW, Smart 2,5mW)



## OPERACIÓN

Para obtener instrucciones más detalladas sobre cómo configurar y utilizar su PTT Voice Responder, por favor consulte el manual del usuario en nuestra página web: [www.aina-wireless.com](http://www.aina-wireless.com)

## ATENCIÓN AL CLIENTE

Si alguna parte del dispositivo está dañada al llegar, póngase en contacto con el remitente para poder realizar una inspección y preparar un informe de daños. Guarde el contenedor de transporte y todos los materiales de embalaje hasta que se complete la inspección y el informe.

También, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para hacer los arreglos necesarios para mandarle un equipo de reemplazo. Por favor, no devuelva ninguna parte del envío hasta que haya recibido instrucciones de uno de los representantes de AINA Wireless.

Servicio de atención al cliente:

Numero de teléfono: + 358 40 322 6717

E-mail: [sales@aina-wireless.com](mailto:sales@aina-wireless.com)

## REGISTRO DE GARANTÍA

Por favor registre este producto dentro de 10 días de su compra. El registro validará la cobertura de la garantía y permitirá a AINA Wireless ponerse en contacto con usted en caso de cualquier notificación de seguridad emitida para este producto.

El registro se puede hacer en nuestra página web: [www.aina-wireless.com](http://www.aina-wireless.com)

Mientras este en nuestra página web, revise la información sobre la batería y/o la garantía del producto.